Redacţiunea, Administraţiunea şi Tipografia:
Braşov, piaţa mare Nr. 30.

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrimet.

INSERATE se primesc la Administraţiune în Braşov şi la următórele Birouri de anunciuri: în Viena: *M. Dukes, Heinrich Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppeliks Nachfolger; Anton Oppelik, J. Dannebcr*, în Budapesta: *A. V. Goldbergerg, Eckstein Bernat*: în Bucuresci: *Agence Havas*, Succursale de Roumanie; în Hamburg: *Karolyi & Liebmann*.

Preţul inserţiunilor: o seria garmond pe o colónă 6 cr. şi 30cr. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tarifă şi învoială.

Reclame pe pagina a 3-a o seria 10 cr. séu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta" iese în fiă-care di.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe şése luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Dumineca 2 fl. pe an.

Pentru România şi străinătate:
Pe un an 40 franci, pe şése luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se prenumeră la tóte oficiele poştale din întru şi din afară şi la dd. colectori.

Abonamentul pentru Braşov
administraţiunea, piaţa mare, Târgul Inului Nr. 30 etagiu I.: pe un an 10 fl., pe şése luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Un esemplar 5 cr. v. a. séu 15 bani. Atât abonamentele cât şi inserţiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 135. Braşov, Sâmbătă, 17 (29) Iunie 1895.

Nou abonament la GAZETA TRANSILVANIEI

Cu 1 Iulie 1895 st. v. se deschide nou abonament la care invităm pe toţi amicii şi sprijinitorii fóiei nóstre.

Preţul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	12 fl.
pe şése luni	6 fl.
pe trei luni	3 fl.

Pentru România şi străinătate:

pe un an	40 franci
pe şése luni	20 „
pe trei luni	10 „

Abonamente la numerele cu data de Dumineca:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	2 fl.
pe şése luni	1 fl.

Pentru România şi străinătate:

pe un an	8 franci
pe şése luni	4 „

Abonarea se póte face mai uşor prin **mandate postale.**

Administraţiunea
„Gazetei Transilvaniei".

Noul ministeriu engles.

Braşov, 16 Iunie v. 1895

Scim, că dintr'o causă fórte bagatelă, în Anglia a isbucnit la începutul acestei săptĕmâni crisă ministerială.

Crisa acésta şi-a avut începutul în şedinţa parlamentului, în care ministrul de rĕsboiu Campbell a raportat, că prinţul de Cambridge, adecă unchiul reginei Victoria, se retrage din activitate după 40 anĭ de serviciu. Prinţul fusese 40 anĭ comandant suprem al armatei englese, în care timp a dat dovedĭ de conscienţiositate şi dibăcia în înalta sa funcţiune. El s'a retras din causa bĕtrâneţelor adâncĭ, şi camera întrégă a dat espresie recunoscinţei sale faţă de meritele bĕtrânului militar.

In legătură cu acest incident, ministrul de rĕsboiu a făcut o schiţă generală de schimbările reclamate în urma depărtărei comandantului suprem dela postul sĕu. De aicĭ s'a născut o discuţiă înfocată asupra cestiunei cartuşelor, în decursul căreia oposiţionalul Brodrick a constatat, că armata n'are încă cartuşele necesare. Alt-fel a vorbit ministrul, şi alt-fel stau de fapt lucrurile; propune deci, ca din salarul ministrului de rĕsboiu sĕ se subtragă 100 funţĭ sterlingĭ. Asupra propunerii s'a cerut votare, şi 132 au votat pentru, ér 125 contra propunerei, care, prin urmare, s'a primit cu majoritate de 7 voturĭ. In urma acésta cabinetul-Rosebery şi-a dat dimisia, şi regina i-a primit'o.

Acesta este, după raportele diarelor, istoricul celei mai nouĕ crise ministeriale din capitala Angliei.

In urma demisiunei lui Rosebery şi a colegilor sĕi din cabinet, regina a chiămat la sine pe şeful conservatorilor, lordul Salisbury, încredinţându-l cu formarea noului cabinet. Salisbury a primit mandatul şi, după cum este cunoscut deja cetitorilor noştri, noul cabinet s'a compus în frunte cu fostul ministru-preşedinte înainte de Gladstone şi Rosebery.

Aşa déră este vorba aicĭ de o învingere a *thory*-lor asupra *wighy*-lor englesĭ, în lupta parlamentară, care decurge între aceste douĕ partide marĭ ale Engliterei de atât amar de timp.

Inainte de aşta cu câţĭ-va anĭ stăpânii situaţiei în „ţéra constituţionalismului" erau, ca şi acum, *thory* în frunte cu actualul ministru preşedinte engles Salisbury. Ei purtau o luptă desperată contra elementelor autonomiste şi liberale al căror şef era Gladstone, cel mai popular bărbat de stat din câţĭ a avut Englitera în timpul din urmă. Sciut este, că Gladstone şi-a pus ca principiu marea reformă a autonomiei Irlandiei, şi combătea puternic pentru bilul *Home-rule*. In lupta acésta Gladstone s'a unit cu partida naţională irlandesă, liberalii încă s'au alăturat la acéstă reformă, şi Gladstone, avênd majoritatea, a venit în fruntea afacerilor.

După cât-va timp însĕ el s'a retras, de óre-ce o fracţiune dintre liberalĭ nu mai voia sĕ sprijinéscă ideia naţională irlandesă, şi ast-fel a rĕmas la guvern Rosebery, care avea acum în contra sa pe conservativĭ, pe unionişti şi pe liberalii disidenţĭ, carĭ trecuseră în oposiţiă. Sub guvernul-Rosebery cestiunea irlandesă a amuţit, fracţiunile liberale însĕ totuşi nu s'au putut uni, şi împrejurarea acésta a fost mai ales causa, pentru-care şi acest al doilea guvern liberal şi-a dat dimisia, rĕmânênd ca locul lui sĕ-l ocupe acum duşmanii vechĭ şi încarnaţĭ ai autonomiei Irlandei, în frunte cu lordul Salisbury.

Dér afară de acésta mai sunt şi alte cause, pentru-carĭ se dice şi se susţine, că a trebuit sĕ cadă fostul cabinet engles. Rosebery, moştenind programul politic al lui Gladston, s'a făcut de ură şi ceartă înăuntru prin împrejurarea, că, fidel măestrului sĕu, sprijinea înafară elementele asuprite din Balcanĭ. In cestiunea armênă el luă posiţiă hotărîtă, esoperând dela cabinete o demarşă comună la guvernul din Constantinopol, dela care cerea întroducerea de reforme umanitare, carĭ sĕ facă posibilă o consolidare óre-care în raporturile Orientului cu Occidentul. Duşmanii lui îi luară în nume de rĕu acésta, imputându-i, că sĕ amestecă în afacerile altor state, prin ceea-ce ar compromite prestigiul Angliei în Europa. Ba au mers aşa de departe cu învinuirile lor meschine, încât îl bănuiau direct, că vré sĕ turbure Orientul şi că îşi întinde mâna până şi între „banditii" din Macedonia, carĭ tocmai acum s'au „rĕsculat" contra Turciei.

Va sĕ dică cabinetul-Rosebery ar fi cădut jertfă a reacţiunei.

Locul lui îl ocupă acum noul cabinet-Salisbury, care atât prin trecutul, cât şi prin principiile politice de care este condus, este cu desăvêrşire opus antecesorului sĕu. Salisbury este hotărît omul tradiţiilor vechĭ englese, adecă stânginitorul nisuinţelor spre libertate şi autonomiă. Sub firma, că vré sĕ pădéscă Anglia de-o disolvare înăuntru, el asupresce pe Irlandesĭ şi nicĭ nu vré sĕ scie de postulatele lor drepte pentru autonomia acelui pămênt, care e saturat cu atâta sânge de-al martirilor causei libertăţii Irlandei. Şi, fidel principiilor lui retrograde, el n'are inimă şi simţ nicĭ pentru causa libertăţii popórelor oprimate din Orient, şi ast-fel se crede cu drept cuvênt, că sub guvernamentul sĕu va stagna şi va pierde mult cestiunea orientală.

Semnificativ pentru nou creata situaţiă în Anglia este, că întrégă pressa maghiară se bucură de venirea lui Salisbury la putere, sperând dela el, că va contribui mult, póte botăritor, ca mişcarea de independenţă şi libertate a popórelor asuprite din Balcanĭ, sĕ fiă sufocată, şi prin alăturarea Angliei la tripla alianţă, sĕ dăinuéscă încă lung timp stările de adĭ.

De acésta noi Românii însĕ n'avem causă de a-ne bucura, şi pe cât de mult regretăm regretarea lui Gladston şi Rosebery dela conducerea puternicului stat engles, pe atât de puţin ne înveselesce revenirea la putere a lui Salisbury, adversarul declarat al nisuinţei popórelor asuprite spre autonomiă şi libertate naţională.

FOILETONUL „GAZ. TRANS."

Femeia.

De *W. Irwing*.

(Fine.)

— „Dér cum vei tăinui dinaintea ei? Trebue sĕ scie chiar şi numai din motivul, ca în modul vostru de viaţă, sĕ puteţi face schimbările de lipsă. De aici înainte nu puteţi trăi, ca pâc'acum".

La cuvêntul acesta, el se cutremură de durere.

— „Insĕ acésta sĕ nu te îngrijască" continuai. „Sunt convins, că tu nicĭ odată n'ai căutat fericirea în forma esterióră; şi mai ai încă amicĭ, amicĭ adevĕraţĭ şi credinciosĭ, carĭ nu te vor stima mai puţin din pricina, că locuinţa nu-ţi va fi aşa de splendidă: ş'apoi de sigur, că n'ai nevoiă de palat, ca sĕ poţi fi fericit cu Maria".

El mĕ întrerupse convulsiv:

— „Dór eu aşi fi fericit cu ea, chiar şi într'un bordeiu! Eu aşi sci trăi cu ea modest, chiar lipiţĭ pamêntului. Cu ea — cu ea, Dumnedeu s'o binecuvinte! s'o binecuvinte" erupse el c'o gingăşiă pasionată.

— „Crede-mĭ amice" i-am dis prindêndu-i mâna „crede, că şi ea ar fi tot aşa de fericită cu tine. Mai mult: va fi mândră. Scirea acésta va deştepta tótă energia amorţită a sufletului ei, tótă gingăşia ei; căci se va bucura, décă îi dovedesci, că numai pentru ea te iubesce. Este o schînteiă în orĭ-ce inimă adevĕrată femeiască, care se ascunde fără de veste pe timpul când strĕluce sórele fericirei, dér care se aprinde şi arde strĕlucitor în nóptea nenorocirilor. Nicĭ-odată bărbatul nu scie, ce are în femeia sa, nu scie, ce ânger ajutător este ea, până când n'a mers pân' la capĕtul drumului încercărilor".

Seriositatea vorbelor mele şi póte chiar şi tablourile ţesute în ele, au răpit închipuirea agitată a lui Leslie. Sciam, cu cine am de a face, şi vĕdênd efectul, am mers mai departe pe urmele începute, pân' ce mi-a succes în fine a-l îndupleca, sĕ mérgă acasă şi sĕ spună nevestei sale totul.

Mĕ[illegible] mĕ temeam totuşĭ încât-va de r[illegible]tat. In cele din urmă, cine póte conta la puterea sufletéscă a unei femei, care şi-a trăit viaţa numai în plăcerĭ? Cine scie, décă ambiţia ei nu se va revolta contra umilirilor, înaintea cărora e postată? Cine scie, décă sufletul ei nu este ţinut prisonier de acel cerc strĕlucit, în care a trăit până acum? Şi afară de acésta, falimentul este împreunat în cercurile distinse cu atâta dispreţ supĕrător şi chinuitor, cum nu este cunoscut în alte păturĭ sociale. C'un cuvênt, în celaltă diminéţa n'am putut sĕ vorbesc fără óre care temere cu Leslie. Atuncĭ vorbise deja cu nevastă-sa.

— „Şi cum a primit lovitura?" îl întrebai.

— „Ca un ânger! Ar fi credut omul, că simţia o uşurare, fiind-că mi-a încleştat grumadii cu braţele şi m'a întrebat, décă dintr'atât stă, ceea ce de câte-va dile mĕ face nefericit? Dér sĕrmana copilă", a adaus Leslie „nu se va puté deda cu schimbarea, ce ne stă înainte. Ea n'are despre miseriă decât o concepţ'une îngustă: numai în versurĭ a cetit despre ea, în versurĭ, unde miseria este idealisată împreună cu iubirea. Până acum nu simte lipsurĭ, încă nu e despoiată de splendórea obicinuită, de comoditate. Dér décă vom fi întrat în miseriă, în lipsele sĕrăciei, în micile umilirĭ, va fi numai atuncĭ adevĕrata încercare".

— „Insĕ acum" i-am dis „după-ce ai trecut peste ce a fost mai greu şi i-ai făcut cunoscut lucrul, cu cât vei aduce mai curênd la cunoscinţa publică nenorocirea, cu atât mai bine. Sigur, că va fi ceva chinuitor, pân'ce vei spune-o; dér vei trece şi peste asta. Pe cei falițĭ nu-i chinuesce numai miseria; mai mult pseudo-ruşinea, lupta între superbiă şi taraba gólă, susţinerea aparenţei góle, care nu durézǎ mult. Ai curagiu, ca sĕ aparĭ sărac, şi atuncĭ ai luat cea mai durerósă îmbucătură a miseriei".

In partea acésta l'am aflat pe Leslie cu totul pregătit. In el nu era o ruşine falsă, ér nevasta lui abia aştepta, ca ei sĕ se aranjeze corespundĕtor raporturilor schimbate.

Peste câteva dile mĕ visită. El îşi vêndu-se casa şi-şĭ închiriă o căscióră de sat în provinciă, câteva césurĭ depărtare de oraş. Tótă diua trimetea mobile, deşi nu-i prea trebuiau multe pentru noul arangiament. Din mobiliarul de mai înainte vêndu-se tot, afară de harfa soţiei sale. Acésta, dicea, este fórte strîns legată de gândirea

CRONICA POLITICĂ.

— 16 (28) Iunie.

La 26 Iunie n. s'a încheiat **sesiunea delegaţiunilor.** In vorbirea sa de închidere, contele Andrassy Aladár, preşedintele delegaţiunei ungare, le dise delegaţilor sĕ se bucure, că cel puţin Maiestatea Sa şi-a esprimit mulţumirea faţă de ei, deórece şi aşa, re'ntorcêndu-se acasă, cu greu vor fi întêmpinaţi cu recunoscinţă, căcĭ resultatul activităţii lor se reduce la luarea mĕsurilor de-a consuma milióne şi milióne de florenĭ. Prevestirea lui Andrassy este adevĕrată, căcĭ nicĭ unul dintre diarele unguresci nu se esprimă favorabil asupra activităţii delegaţiunilor din acest an. „*Hazánk*" dice, că acéstă sesiune a delegaţiunilor nu merită o îmormêntare de primul rang, deórece nicĭ-odată desbaterile delegaţiunilor n'au fost atât de secĭ ca acum, când orĭ-ce critică asupra continuei urcărĭ a cheltuelilor militare este de mult esploatată.— „*Nemzeti Ujság*" dice, că rolul partidei guvernamentale în delegaţiunĭ a fost cea mai perfectă predare şi capitulare dela Şiria.— „*Egyetértés*" conchide din resultatul sesiunei din ĕst an a delegaţiunilor, că nu e altă scăpare pentru Maghiarĭ, decât numai sucind gâtul pactului dela 1867 şi a celorlalte creaturĭ ale acestui pact.

*

Fóia ungurésca „*Nemzeti Ujság*" ocupându-se cu **starea financiară a Ungariei** dice următórele: „Percepţiunile cele mai însĕmnate ale budgetului de stat de cât-va timp scad în continŭ. Visteria statului stă pe de-o parte în faţa unor nouĕ instituţiunĭ, carĭ s'au proiectat şi se vor proiecta, ér cheltuelile acestor instituţii au fost evaluate cu prea puţin. In budgetul viitor însĕ ele vor trebui sĕ fiă întroduse cel puţin aproximativ, şi nu mai e speranţă sĕ se pótă acoperi de unde-va erogaţiunile, carĭ vor urma. In ministeriul de finanţe se aşteptă cu nedumerire şi mare îngrijire stabilirea viitorului budget, care, décă va fi preliminat pe base reale, atuncĭ are sĕ constate un *deficit surprindĕtor*".

*

Din Londra se telegrafiază că din Tien-Tsien i-se scrie lui „*Times*" acolo circulă scirĭ neliniştitóre în urma cărora, Japonia fortifică frontiera Tsao-Tung. Corespondentul berlines al lui „*Standard*" crede, că între **Germania, Anglia şi Japonia** se vor stabili raporturĭ fórte intime, décă Salisbury ia conducerea afacerilor Engliterei. La grupul acesta de puterĭ se vor alătura şi Statele-Unite din America pentru a contrabalansa în Orientul depărtat amiciţia *ruso-francesă.*

*

Din Triest se depeşéză, că diarul „*Maitino*" aduce, sub mare reservă, scirea, că împĕratul Francis Iosif şi-ar fi esprimat dorinţa, faţă de regele Umberto, că i-ar plăcé, décă **flota italiană**, care a luat parte la sĕrbările din Kiel, ar veni la Triest din incidentul punerei în circulaţiă a vaporului „*Wien*". — „*Gaulois*" din Paris dice, că **flota germană** va reîntórce visita la **tóte flotele**, carĭ au participat la deschiderea canalului nord-ostic, aşa-deră şi flotei francese. Cu ocasia acésta împĕratul german ar trimite preşedintelui *Faure* un autograf, însoţit de ordinul vulturului-negru.

*

Din Londra se telegrafiéză, că *Balfour* a dat o proclamaţiă electorală, în care dice, că **fostul guvern engles** ar fi fost dator, conform praxei constituţionale, sĕ recomande reginei disolvarea parlamentului. In casul acesta unioniştii ar fi uşurat în tóte privinţele resolvarea afacerilor urgente. Fostul guvern însĕ a lăsat altora acéstă datoriă, şi ast-fel *Salisbury* s'a angagiat la formarea cabinetului, ca sĕ pótă apela la alegĕtorĭ.

*

Privitor la **deputaţiunea bulgară la Petersburg** se telegrafiéză din Sofia, că St. Sinod a declarat, că nu va fi representat în acea deputaţiă. Metropolitul Clement din Tirnovo însĕ va participa. Cu tóte desminţirile, deputaţia va pleca cât de curênd la Petersburg, ca sĕ pună o corónă pe mormêntul Ţarului Alexandru III.

Rĕscóla în Macedonia.

In Macedonia lucrurile se încurcă tot mai mult. Telegramele oficióse însĕ îşĭ dau tótă silinţa, ca sĕ acopere pe cât se póte seriositatea evenimentelor din Balcanĭ, atribuindu-le numai o importanţă secundară. Ĕtă scirile mai nouĕ despre aceste seriose evenimente:

Sofia, 26 Iunie.

Scirile, ce sosesc din *Küstendsil* sunt încă tot confuse şi nu desvelesc adevĕrata situaţiă. După faimele rĕspândite de comitetele macedonene, lupta a ţinut până ierĭ séră târdiu, în apropiere de Germani. Rĕsculaţii şi-au făcut drum *în interiorul ţerii*, deşi Turcii au primit ajutóre însĕmnate. Nimenĭ nu póte da deslusirĭ, că ce s'a întêmplat cu cealaltă parte a rĕsculaţilor; după scirile foilor oposiţionale *mulţĭ Turcĭ au fost ucişĭ*, între ei şi un colonel şi un căpitan, ale căror cadavre au fost duse peste nópte în Palanca. Se susţine, că dintre rĕsculaţĭ n'au dispărut, decât 14; conducĕtorul lor este un Bulgar cu numele *Nicolov.* Dintre rĕsculaţĭ 47 se luptă contra Turcilor şi Arnauţilor nu departe de Vranja, la graniţa sĕrbéscă. Dintre ei, 5 vii şi *6 morţĭ* au *fost aduşĭ în Ciervengrad pe lâncĭ.* Iritaţia cresce din ce în ce mai tare. Printre locuitorĭ se fac ofrande de tot soiul pentru rĕsculaţĭ.

Organul comitetului macedonén, „*Pravo*", adreséză următorul apel cătră Bulgarii şi Macedonenii din principat.

„De şépte dile continuă vitejii noştri rĕsculaţĭ lupta lor eroică pentru eliberarea patriei nóstre şi contra tiràniei de cincĭ secolĭ. Deşi ostăşimea turcéscă şi başibozucii i-au împresurat, totuşĭ ei au năvălit înainte cu eroism şi şi-au continuat calea. Poporaţiunea a primit cu însufleţire pe rĕsculaţĭ, şi poporul din numĕróse sate şi oraşe s'a alăturat lor, îndată-ce a vĕdut, că numai prin opunere neînfricată şi numai prin sânge îşĭ pot elupta scumpa libertate. Aşa scim că în jur de *Kociansko* şi *Presovo* Arnăuţii sĕlbatecĭ *au prefăcut în cenuşe mai multe sate.* Un curier special, care a sosit din Bitolia, raporteză, că alte douĕ cete de rĕsculaţĭ — una din 100 capete, sub un voevod din Kostur, şi alta din 200 capete, sub conducerea unui voevod din Treno — se luptă dispreţuind mórtea, contra oştilor turcescĭ şi a başibozucilor.

„Fraţilor! Când întrégă naţiunea prinde arma în mână, ca sĕ învingă puterea tiràniei, în raport mai mare, ce ne aştéptă pe noi, carĭ suntem fiiĭ, fraţii ai aceleeaşĭ patrii asuprite? Ar fi ruşine şi batjocură, décă tocmai în acest moment critic am lăsa patria în pericol! Ne-ar rîde întrégă lumea, urmaşii ne-ar blăstĕma şi istoria ne-ar judeca. Cei asupriţĭ aştéptă în tot momentul ajutor dela noi. Sĕ arătăm dér din nou, că ne iubim patria, că suntem gata a ne jertfi averea şi viéţa pentru libertate. Tot patriotul, fiă-care, care voesce sĕ fiă părtaş la eluptarea libertăţii omenescĭ, sĕ grăbéscă cu ajutorul sĕu celor asupriţĭ, cu orĭ şi ce póte şi are.

„Fraţilor! *A bătut cesul din urmă al sclàviei nóstre*; *patria ne chiamă la luptă neînfricată contra tirăniei!* Inainte déră! Sĕ strigăm cu toţii: *Libertate, seu mórte! Trăéscă revoluţia macedonenă! Jos cu tirània turcéscă!!*"

Comitetul macedonen a rugat printr'o telegramă pe generalul rus Ignatiev, sĕ facă tot posibilul, ca **Rusia se sprigineéscă pe rĕsculaţii macedonenĭ.**

Viena, 26 Iunie.

Agentul diplomatic bulgar de aicĭ trage la indoială încă scirea lui „*Temps*", care susţine, că *guvernul bulgar a rechiămat pe agentul sĕu diplomatic din Constantinopol, Constantin Dimitrov.*

Belgrad, 26 Iunie.

Scirile despre rĕscóla din Macedonia sunt privite şi acum cu reservă. Guvernul n'a primit încă raport oficial. Guvernul a primit numai scirĭ din Sofia, carĭ *corespund cu desĕvêrşire* informaţiunilor din diare. E mai pe sus de orĭ-ce îndoială, că în lucru e amestecată mâna Comitetului de acţiune bulgar şi că mişcarea din Macedonia e pregătită deja de anĭ de dile. **E mare temere, că lucrul va lua o întorsĕtură fórte seriósă.** Guvernul de aicĭ urmăresce cu mare atenţiune evenimentele din Serbia-vechiă şi din Macedonia, fiind-că aicĭ Serbia are *marĭ interese naţionale.* Décă Bulgarii păşesc în acţiune, şi *Serbia va fi nevoită a face paşii corespundĕtorĭ.*

Sofia, 26 Iunie.

După cum anunţă „Agentia Balcanică", la ministerul de rĕsboiu a sosit dela frontiera ţĕrii scire telegrafică, care asigură, că *patrule turcescĭ au trecut graniţa* la 23 l. c. lângă Taurus spre sud dela Filipopol. Turcii au provocat pe Bulgarĭ sĕ se retragă, şi când Bulgarii n'au cedat acestei provocărĭ, şi-au săpat şanţurĭ în loc avantagios faţă cu trupele bulgare. Ofiţerul comandant bulgar a făcut raport despre acésta în Filipopol şi a cerut întărirea cadrelor. *Ministeriul de rĕsboiu a luat imediat disposiţiunĭ de întărire.* O telegramă oficiósă din Küstendsil confirmă scirea, că în 9 Iunie pe teritor turcesc în jur de *Egri-Palanca* s'au întêmplat atacurĭ între trupe şi rĕsculaţĭ. Oştaşii turcĭ au năvălit asupra unei bande de 25 membri şi *au bătut'o total.* Opt ómenĭ au fost făcuţĭ prisonierĭ şi *trei au fost ucişĭ* Prisonierii bătuţĭ în cătuşĭ au fost transportaţĭ în Palanca şi tot aicĭ au fost duse şi *capetele rĕsculaţilor ucişĭ, espunênd-le la vederea publică, ca sĕ inspire erore.*

Ţinem sĕ facem şi noi o mică observare. Scirile, ce vin despre evenimentele din Macedonia, presentă lucrurile într'o lumină puţin primejdiósă pentru pacea europénă, reducênd totul la micĭ şi neînsemnată frecărĭ.

Décă ne aducem însĕ aminte de evenimentele, carĭ au precedat marele rĕsboiu ruso-româno-turc din 1877/78, în urma căruia s'au făcut marĭ schimbărĭ în Peninsula-Balcanică, vedem, că şi acest rĕsboiu s'a început din ciocnirĭ neînsemnate, despre carĭ paşii turcescĭ diceau, că sunt frecărĭ cu „banditii". Şi totuşĭ, care a fost urmarea acestor „frecărĭ" cu „banditii" o scie orĭ-ce muritor din dilele nóstre.

Nu e dér eschisă de loc posibilitatea, că şi în 1895, ca şi la 1875—77, scînteia mică sĕ producă un foc mare, — ér pentru acésta pare că evenimentele din Macedonia sunt cel mai bun prognostic.

SCIRILE DILEI.

— 16 (28) Iunie.

Esamenul de maturitate la şcóla comercială română din loc s'a ţinut erĭ şi alaltăerĭ, în 14 (26) şi 15 (27) Iunie, fiind de faţă ca comisar din partea ministeriului de instrucţiune d. Carol *Kakujai*, din partea ministeriului de comerciu d-l Francisc Kóos, ér din partea Consistoriului Metropolitan din Sibiiu d-l Nicolae *Strĕvoiu*, preşedintele Eforiei din loc. Dintre 27 elevĭ, 3 au cădut la esamenul de classă, 2 au cădut la scripturistică, ér 1 s'a retras. La esamenul oral de maturitate s'au presentat aşa-déră 21 elevĭ. Dintre aceştia s'au declarat maturĭ cu *fórte bine* următorii: V. *Baboie*, G. *Măciucă* şi Clement *Boeriu.* Maturĭ cu *bine:* T. *Zernovean*, G. *Cristof*, G. *Furnică*, I. *Moldovan*, A. *Mureşan*, B. *Nencic*, E. *Vancu şi* St. *Banciu.* Maturĭ cu *suficient*:

---

lui, aparţine micului roman al iubirei lor, căcĭ cele mai dulcĭ momente ale primelor dile din căsĕtoriă, au fost acelea, când plecat pe harfă ascultа cântecele dulcĭ ale iubitei sale. Am zimbit la acéstă esplicare a bărbatului amoresat.

Tocmai se pregătea sĕ se reîntórcă, când acestă istorióră familiară începù sĕ mĕ intereseze fórte mult, şi fiind-că era o séră fórte frumósă, am plecat cu el.

Pe el îl mistuiseră ostenelile dilei, şi cum mergeam, se cufundà în gândurĭ posomorîte.

— „Sĕrmană Maria!" rupse tăcerea, oftând greu din inimă.

— „Dór' nu i-s'a întêmplat ceva?" întrebaiu.

Mĕ privi impacient. — „Dér e nimic dóră, că a ajuns într'o situaţiă atât de precară, într'o colibă sdrĕnţósă"....

— „Dór a murmurat?"

— „Murmurat! Ea e plăcerea şi veselia întrupată. Nicĭ odată n'am vĕdut'o atât de voiósă. E întrégă iubire, gingăşiă, mângăere pentru mine".

— „Suflet scump!" isbucni si din mine. „Tu te numescĭ sĕrac, amice; scii óre, că nicĭ odată n'ai fost atât de avut ca acum, pentru-că nicĭ odată n'ai sciut, ce comóră nepreţuită posedĭ în acea femeiă".

— „O, décà am trece odată peste acéstă primă întêlnire, tóte ar fi mai bine. Asta însĕ este prima di a adevĕratei esperienţe: adĭ s'a mutat în sĕrăcăciósa nóstră colibă; tótă diua s'a frământat cu acele mobile modeste; dóră pentru întâiaşĭ dată a sciut, ce este munca casnică; adĭ a vĕdut prima dată o casă, din care lipsesce tot, ce pretinde gustul distins, ba dóră chiar şi comoditatea; şi póte că acum ea obosită, deprimată şéde şi se odihnesce, sfărmându-şĭ capul cu lipsele viitorului".

In acest desen era ceva verosimil, ceva, ce greu s'ar fi putut combate; ast-fel déră o încurcarăm mai departe tăcuţĭ.

Abătându-ne din drumul de ţéră pe-o cale strîmtă, umbrită de şirul des al arborilor pădurii, privirăm casa lui Leslie închisă de lume. Infăţişarea ei era destul de modestă şi puté sĕ mulţumésca chiar şi pe cel mai fantastic poet; era însĕ totu-şĭ o casă atrăgĕtóre dela ţéră. La un capĕt, de jos până sus o acoperea viţe de vie sĕlbatecă; ceva mai departe câţĭ-va arborĭ îşĭ întindeau crengile spre ea; am observat şi câte-va rĕvare cu florĭ arangiate cu gust în jurul uşei şi pe pajişte dinaintea casei. Dela mica pórtă de gratii, ducea o cărare şerpuitóre prin tufiş până la uşa casei. Apropiându-ne, glas de cântec ne lovi urechia. Leslie mi-a strîns braţul; ne-am oprit şi am ascultat. Era vocea Mariei; c'o simplitate pĕtrundĕtóre esecuta un mic cântec predilect al bărbatului ei.

Mâna lui Leslie tremura pe braţul meu. El păşì mai 'nainte, ca sĕ audă mai bine. Sub paşii lui nisipul cârţâi. Atuncĭ apărù în feréstră o faţă senină, strĕlucitóre, apoi dispărù éră-şĭ; după acésta se audiau nisce paşĭ uşorĭ, şi Maria venia sărind spre noi; era îmbrăcată într'o haină modestă şi albă, în pĕr cu câte-va florĭ de câmp, cu obrajii rumenĭ şi întrégă întreguţă numai zîmbet şi veselie. Nicĭ odată n'am vĕdut-o atât de fermecătóre.

— „Iubitul meu George" strigà ea înaintea lui. „Numai ce venişĭ în urmà! Te-am aşteptat într'una, sburam mereu la capĕtul drumului, şi de-acolo priveam, că óre nu vii? Ĕn uite, după casă este un arbor frumos, am dus masa sub el; şi am cules fragĭ aşa de minunate din grădină— sciu, că-ţĭ plac — şi am lângă ele smântână admirabilă. Dumnedeule", dise ea, punêndu-şĭ braţele în brâu şi privind veselă în ochii lui „cât vom fi de fericiţĭ".

Sĕrmanul Leslie nu-şĭ mai încăpea în piele. Işĭ strînse nevasta la piept, o îmbrăţişà, o sĕrutà, şi nu putea vorbi, numai ochii i-se umplurà de lacrimĭ. Şi după aceea de multe-orĭ îmĭ spunea el mie — deşi mai târdiu sórtea lui se întórse spre bine şi viéţa ii era cu adevĕrat fericită — că o fericire atât de neesprimabilă, el n'a simţit nicĭ-odată, ca atuncĭ.

T. H. P.

A. Cristea, N. *Dobrin*, I. *Ilie*, V. *Ripescu*, I. *Stinghe*, I. *Zernovean*, G. *Budnar și* N. *Arjoca*, ér 2 inșĭ s'au respins din câte-un obiect până la tómnă.

—o—

Din Blașiu se scrie, că în 26 Iunie n. s'a început ancheta, care a ținut de diminéța până séra. Primul interogat a fost studentul *Băieș*. Procurorul Csiki l'a sucit și l'a învêrtit în tótă forma, numai ca sĕ scótă ceva compromițĕtor. Intrebările țînteau mai ales la împrejurarea, că din al cui îndemn, séu cu scirea și cu aprobarea profesorilor s'a pus pe tablou devisa cu pricina? Cei cincĭ elevĭ interogațĭ alaltăerĭ au declarat, că propunerea de a-se pune devisa „primejdiósă“ a făcut'o studentul Tiberiu-*Brediceanu* (din Lugoș) și că ceilalțĭ au primit'o. Dintre profesorĭ însĕ n'a sciut nimenĭ despre devisă. O scire telegrafică a „Tribunei“ spune, că ierĭ s'a continuat interogatorul, fiind ascultațĭ până acum 20 maturisanțĭ. Ancheta decurge liniștit și rĕspunsurile sunt calme.

—o—

Un nou liceu în România. In orașul Ploescĭ s'a pus ḑilele trecute piatra fundamentală a unui nou liceu. După terminarea solemnităților primarul orașului, împreună cu un numĕr însĕmnat de cetățenĭ, au adresat regelui Carol în Sinaia următórea telegramă: „*Sire!* Aducem respectuos la cunoscința Majestățeĭ Vóstre, că aḑĭ s'a pus piatra fundamentală a noului local de liceu în presența d-lui ministru al cultelor și instrucțiunei publice și în asistența tuturor autorităților constituite. Cetățenii ploeșteanĭ, carĭ au luat parte la acéstă sĕrbătóre, în numĕr considerabil, mulțumindu-vĕ cu recunoscință pentru numĕrósele institute culturale, ce se clădesc prin îndemnul puternic al Suveranului României, fac urările cele mai căldurόse pentru lunga domniă a Majestățeĭ Vóstre spre binele și fericirea țĕrei. Sĕ trăescĭ, Sire, Sĕ trăéscă M. S. Regina. Suveranul României a rĕspuns primarului prin următórea telegramă: „Am primit cu vie mulțumirĭ vestea, că s'a pus temelia noului liceu S-ții Apostolĭ Petru și Pavel. Doresc, ca acest local al învĕțămêntului sĕ se ridice cât mai grabnic pentru folosul tinerimei și pentru împodobirea orașului, a cărui desvoltare și propășire mi-a fost în tot-déuna scumpă, cum scumpe îmĭ sunt căldurόsele urărĭ, ce-mĭ esprimațĭ în numele cetățenilor. *Carol*“.

—o—

O fóiă americană oprită Ministrul unguresc de interne a oprit intrarea pe teritor ungar fóiei americane „*Sloboda*“, ce apare în San-Francisco, pe cuvênt, că e redactată în spirit „anti-patriotic“ față cu statul ungar. — Scim, că Slovacii emigrațĭ din Ungaria, posed actualmente în America vre-o trei ḑiare politice, în carĭ își espun plângerile lor, pe carĭ în foile din patriă nu le pot espune, fiind-că îi bagă în temnițe.

—o—

Un ajutor pentru înfrumsețarea internă a nouei bisericĭ române gr. or. din Doboli-inferior, în sumă de 150 fl., s'a dat din partea ministrului de culte din fondul disponibil spre acest scop.

—o—

Concesiunĭ pentru deschidere de farmacii în România. La tómnă se va ține în Bucurescĭ concurs pentru obținerea de concesiunĭ de a deschide farmacii in mai multe localitățĭ din țéră.

—o—

Un proces sensațional se va pertracta la Deva în ḑiua de 1 Iulie n. c. Acusat este un cojocar din Orăștiă, cu numele Simon András, care își făcuse o pretensiune de 13,000 galbenĭ asupra averei dăruite „Kulturegylet“-ului ardelenesc din partea rĕposatului conte Kun Kocsárd. Ungurii ḑic, că pretensiunea acésta ar fi fost basată pe acte false, și de aceea Simon András este pus sub acusațiune. Foile unguresci spun, că chiar și apĕrătorul acestuia, care este d-l Dr. Aurel Munteanu, advocat în Orăștiă, ar fi pus sub acusațiune. Cestiunea principală, asupra căreia va avé sĕ decidă tribunalul din Deva este, décă Simon prin pretensiunea acésta a comis un fapt punibil, de-óre ce actele la carĭ s'a provocat el, chiar décă ar fi false, n'au fost întrebuințate pentru adeverirea dreptului, la care el își face pretensiune. La tótă întêmplarea, fiind vorba de „Kulturegylet“, va fi greu de isbutit pentru acusat.

—o—

Cununiă. D-l *Emilian Popovicĭ*, inginer în Galațĭ (România), se va cununa Dumineca în 18 Iunie v. c. cu d-ra *Alexandrina Bolonașu* din Bucurescĭ. — Adresăm felicitările nóstre cele mai sincere tinerei părechĭ.

—o—

Imprumutul ruso-chines. „Birsewya Wiedomosti“ ḑice, că sindicatul frances, care trebuia sĕ emită împrumutul chines n'a primit până acum nicĭ un rĕspuns dela guvernul din Peking. Sindicatul a oferit guvernului rusesc 400 milióne cu 4 la sută. Guvernul rusesc are de gând de-a converti séu de-a spori fondurile băncii imperiului, séu de-a acoperi cheltuelile de construcție ale drumurilor de fier.

—o—

Concert. Sâmbăta și Dumineca viitóre va concerta la „Pomul verde“ renumitul Quartet în bucin (wald-horn) dela Opera din Budapesta. Inceputul la 8 óre séra.

Programa școlei Asociațiunei.

Primim din Sibiiu a IX-a Programă a școlei civile de fete cu internat și drept de publicitate a Asociațiunei transilvane, pe anul școlar 1894—5, publicată de Dr. *Vasile Bologa*, director. Cuprinsul: 1) Școlele superióre de fete, de Dr. V. Saftu; 2) Scirĭ școlare, de directorul. Din acestea din urmă însemnăm următórele:

Personalul școlei a constat din: 1 director, 2 profesorĭ, 2 profesóre, 2 catichețĭ, 2 instructorĭ și 5 instructóre. Personalul internatului: 1 director, 1 directóră, 1 medic de casă, 1 guvernantă și 2 bone.

Cele mai multe óre de învĕțămênt au fost destinate pentru limba română și maghiară, s'a propus însĕ și limba germană în tóte clasele; la limba francesă, care este obiect facultativ, au participat 51 eleve. La instrucția în piano au participat 45 eleve. Din limba maghiară, germană și francesă au avut elevele și câte 2 óre de conversațiă. Mare pond s'a pus apoi pe *lucrul de mână* și *economia de casă*, din acésta din urmă mai ales li-s'au predat elevelor cunoscințe teoretice pe cât de frumóse, pe atât de practice și folositóre. Religiunea, aritmetica, geometria, fisica, igiena, geografia, istoria, desemnul, musica vocală etc. tóte acestea li-s'au propus elevelor într'un numĕr suficient de ore.

Numĕrul elevelor înmatriculate în cele patru classe ale școlei a fost 79, ér în cursul complementar 11, *total 90.* In internat au fost adăpostite *64 eleve*; dintre acestea, 6 au fost din România, 5 din Bucovina, ér celelalte din diferite părțĭ ale Transilvaniei, Banatului și Țĕrei unguresci.

Starea sanitară a elevelor a fost în decursul anului deplin mulțămitóre; s'au luat în privința acésta cele mai îngrijite mĕsurĭ; elevelor li s'a dat ocasiune sĕ facă preumblărĭ cât se póte de dese, sĕ facă gimnastică, sĕ patineze etc. In Postul Pascilor tóte elevele s'au mărturisit și cuminecat. Esamenele s'au ținut dela 25—28 Iunie n. c. Anul școlar începe la 1 Septemvre n. Taxa pentru primirea în internat este 200 fl. la an, plătibilĭ înainte în 2 séu cel mult 4 rate. Didactrul e 2 fl. pe lună, taxa de înmatriculare 2 fl. Pentru instrucțiunea în piau și limba francesă se plătesc taxe separate.

Literatură.

Memoriĭ din 1848/49 de Vasilie Moldovan, broșură elegantă, de 11 cóle, format 8⁰. Prețul unui esemplar e: **50 cr.** séu **1 corónă**, plus 5 cr. porto poștal; pentru România și strĕinătate *1 franc 50 banĭ.* Comandele se pot face la adresa: *Traian H. Pop*, publicist, *Brașov* (Brassó) séu la *administrația* „*Gazetei Transilvaniei*“.

*

In editura librăriei Carol *Müller* din Bucurescĭ (Calea Victoriei 53) a apărut: „Polemice, Impersonalitatea și morala în artă. Socialismul și arta“, de *Petru P. Negulescu.* Form. mare 8⁰ de 107 pag. Prețul 1 leu 50 banĭ.

SCIRI ULTIME.

Crisă în Serbia.

Belgrad, 27 Iunie. Regele Alecsandru a avut pertractărĭ lungĭ cu Pasicĭ, Gruicĭ și Vuicĭ, șefii radicalilor, îndemnându-i sĕ pășéscă la formarea unui cabinet radical. Se afirmă, că regele a rugat pe *Pasicĭ* cu mânile puse cruce, ca sĕ priméscă presidenția guvernului. Pasicĭ însĕ a declarat în numele partidei radicale, că numai atuncĭ va fi aplecat a face acésta, décă regele va restitui constituția dela 1889. Sciut fiind însĕ, că la 1889 *însușĭ regele* a călcat constituția, el nu va puté împlini condiția pusă de radicalĭ.

Un ucaz al regelui deschide Scupștina pe sĕptĕmâna viitóre, ca sĕ voteze împrumuturile contractate. Indată după votare, Scupștina se va disolva și se vor ordona nouĕ alegerĭ, ca sĕ se înșghebeze o majoritate cât de neînsĕmnată pentru un ministeriu de transițiă sub presidenția lui *Simicĭ* agent diplomatic la Viena, orĭ *Garașanin* agent diplomatic la Paris. Noul cabinet va avé chiămarea sĕ prelucre o nouă constituțiă în spiritul celei dela 1889, care sĕ fiă primită de Scupștină și sancționată de regele.

După acésta cabinetul șĭ-ar da dimisia și regele va da puterea în mâna radicalilor, carĭ se bucură de încrederea majorității țĕrii. Se va forma astfel cabinetul-radical, dorit deja acum de regele, sub presidenția lui Pasicĭ.

Radicalii cer aḑĭ dela regele sĕ dea amnestiă osênditților în procesul Cebinatz. Regele se teme, că radicalii ar primi astfel o nouă armă contra dinastiei-Obrenovicĭ, pe care vor căuta s'o rĕstórne.

Noul ministeriu engles.

Londra, 27 Iunie. Afară de prințul *Dewonshire*, *Chamberlein*, *Hicks-Beach* și *Goeschen*, vor mai fi următorii miniștri: *Henry* interne; *Brodrick* rĕsboiu; *Landsdowe* ministrul Indiilor; *Lory* secretar de stat pentru Irlanda; *Courtney* comerciu; *Chaplin* agricultură; *Derby* postă și telegraf.

Tóte partidele se pregătesc în stil mare pentru alegerĭ. *Irlandesii sunt fórte indignațĭ;* ei vor sĕ pună din nou cestiunea home-rule contra lui Salisbury.

Rĕscóla din Macedonia.

Belgrad, 29 Iunie. Guvernul sêrbesc a trimis șése emisarĭ în Macedonia, ca sĕ facă propagandă în favórea Sêrbilor. Consulul sêrbesc din Pristina a intervenit pentru liberarea a doi emisarĭ sêrbĭ, carĭ făceau propagandă sêrbéscă în Macedonia și Serbia-veche încă de mult. Ei au fost escortațĭ imediat la granița sêrbéscă.

Constantinopol. 27 Iunie. In cercurile diplomatice se vorbesce, că marele vezir *Said-pașa* vré sĕ-șĭ dea dimisia din diferențe cu colegii séi, în vederea situației politice. Nu se crede, că Sultanul îi va primi dimisia.

DIVERSE.

Avarul și doctorul. Ḑiarele din Beyruth istorisesc, că un locuitor tot așa de bogat, ca și sgârcit din acest oraș, bolnav de cataract la amêndoi ochii, se decise a-se lăsa sĕ fiă operat. El tratà cu un doctor, care se însărcinà sĕ-l vindece pentru o plată de 50 lire sterline. Operația a fost practicată pe un ochiu cu cel mai mare succes, dér când doctorul se presentà la clientul sĕu spre a-i opera celălalt ochiu, bolnavul refusă de a-se lăsa ḑicênd, că vedea destul cu un ochiu și că prefera mai bine sĕ rĕmână chior decât sĕrac. El oferi sĕ plătéscă jumĕtate din prețul convenit. Pentru că operația ambilor ochĭ nu costa decât 50 de lire sterline, aceea a unui ochiu nu valora decât 25; acesta e calcul aritmetic din cele mai simple. Dér doctorul nu-l ascultà și-i reclamà cele 50 de lire oferindu-se de-a opera și celălalt ochiu. El pretinde, că stabilise un preț moderat în vederea unei îndoite operațiunĭ. Regele Solomon însușĭ ar fi fórte încurcat de-a tranja acest diferend.

Pieptĕnăturĭ vorbitóre. Japonesele au un mod de a șĭ potrivi părul în așa chip, încât sĕ se deosibéscă fetele de măritat de celelalte, vĕduvele neconsolabile și cele consolabile. Fetele, carĭ doresc sĕ găséscă un soț, își fac o pieptănătură înaltă în partea de dinainte a capului și așéḑă părul în formă de evantaliu, ornându-l cu ace de aur séu de argint. O vĕduvă, care caută un al doilea bărbat, își piaptănă părul în formă de „coc“, pe care îl așéḑă orizontal. Aceea, care vré sĕ rĕmână credinciósă până la mórte, își tunde pĕrul scurt și-l piaptănă în sus. E bine însĕ sĕ spunem, că se găsesc fórte puține femei peptănate în acest chip.

Cele mai marĭ pădurĭ din lume. De și civilisația nóstră despăduréză cu o frenesie regretabilă, mai esistă pădurĭ frumóse în lume. Cele din provinciile Quebec și Ontario din Canada mĕsură 2700 kilometri de lărgime și 1000 kilometri în lungime. In valea Amazónelor pădurile acoperă o regiune de cel puțin 3.300 kilometri lungime și 2000 kilometri lărgime. In centrul Africei exploratorii semnaléză esistența unor regiunĭ forestiere de nu mai puțin de 4800 kilometri lungime dela Nord la Sud, și a căror lărgime, deși nu se cunósce esact, e tot așa de enormă. Siberia posedă pădurĭ întinse, formate mai mult din coniferĭ atât de deșĭ că nu se póte umbla printre ei. Pomii aceștia deșĭ și înalțĭ, opresc sórele arctic și vênĕtorul care are nenorocirea sĕ nu-șĭ însemneze drumul, riscă sĕ piară de fóme séu de frig înainte de a-șĭ regăsi calea în mijlocul acestor arborĭ, carĭ sémĕnă unul cu altul.

Cine vrea sĕ câștige 500,000 lei? In Senatul Statelor-Unite s'a depus un bill, pentru a autorisa guvernul de-a acorda un premiu de 500,000 de lei aceluia, care ar inventa în orĭ-ce parte a lumei, până în anul 1900, un aparat de navigațiune aeriană, care sĕ fiă capabil de-a transporta voiajorĭ și mărfurĭ în condițiunĭ de siguranță și cu o repeḑiciune de 48 kilometri pe oră. D-l Brice, raportorul acestui bill, spune între altele că resolvirea acestei probleme ar fi unul din cele mai marĭ evenimente ale istoriei omenirei și ar puté avé nisce urmărĭ incalculabile. Comisiunea consideră că votul bilului ar fi un nou stimulent pentru cercetatorii, carĭ se ocupă de problema navigațiunei aeriene. Avis celor ce vor se se înbogățéscă și vor sĕ capete un nume nemuritor!

Adêncimea oceanelor. Karl Karstens, dela Kiel, a comparat diferitele apreciărĭ a adêncimei oceanelor, formulate de calculatorĭ cu ajutorul diferitelor metóde în usagiu. Chipurile de-a opera sunt 3: 1) a mĕsura suprafețele pe o hartă cu un planimetru; 2) a calcula suprafețele profilelor succesive luate la intervale de 50 de latitudine; 3) a lua adêncimea medie a sondagiilor pe micĭ suprafețe limitate și a-le combina pentru a avé adêncimea medie. Murray și Penk au lucrat după prima metodă modificată, și au determinat ca adêncimea medie respectiv 3797 m. și 3650 m. Heiderich, prin a doua metodă, a găsit 3438 m. Krümmel prin a treia metodă, a obținut 3320 m.; Karstens profitând de numerósele sondagii făcute dela 1886 încóce, conchide că adêndimea medie a océnelor e de 3496 m. Valórea maximă probabilă e de 3623 m. și valórea minimă 3377 m. Adêncimea medie a océnului Pacific trebue sĕ fie de 3820 m. acea a océnului Indian 3593, și acea a océnului Atlantic 3160 m.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 27 Iunie 1895.

Renta ung. de aur 4%	123.05
Renta de coróne ung. 4% . . .	99.40
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½% .	125.85
Impr. căil. fer. ung. în argint 4½%	103.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	123.60
Bonuri rurale ungare 4% . . .	98.10
Bonurĭ rurale croate-slavone. . .	98.75
Imprum. ung. cu premii	158.—
Losurĭ pentru reg. Tisei şi Segedin.	147.—
Renta de hârtie austr.	101.95
Renta de argint austr.	101 05
Renta de aur austr.	123.—
Losurĭ din 1860	157.—
Acţii de ale Băncei austro-ungară.	1079.—
Acţii de-ale Băncei ung. de credit.	487.25
Acţii de-ale Băncei austr. de credit.	405.25
Napoleondorĭ.	9.65
Mărcĭ imperiale germane . . .	59.40
London vista	121.25
Paris vista	48.15
Rente de corone austr. 4%. . .	101.95
Note italiene.	46.10

Cursul pieţei Braşov.

Din 28 Iunie 1895.

Bancnote rom.	Cump.	9.56	Vend.	9.58
Argint român.	Cump.	9.48	Vend.	9.55
Napoleon-d'orĭ	Cump.	9.57	Vend.	9.60
Galbenĭ	Cump.	5.62	Vend.	5.65
Mărcĭ germane	Cump.	59.—	Vend.	—.—
Ruble rusescĭ	Cump.	129.—	Vend.	—.—
Lire turcescĭ	Cump.	10.78	Vend.	—.—
Scris. fonc. Albina 5%		100.25	Vend.	101.25

Avis!

Prenumeraţiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potŭ face şi reînoi ori şi când dela 1-ma şi 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonaţĭ sĕ binevoiască a arăta în deosebĭ, când voiesc ca espedarea sĕ li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se aboneză din nou, sĕ binevoiască a scrie adresa lămurit şi sĕ arate şi posta ultimă.

Administraţ. „Gaz. Trans."

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei" à 5 cr. se potŭ cumpĕra în librăria Nicolae Ciurcu.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Mai 1895.

Budapesta — Predeal

Tren de persón.	Tren accel.	Trenŭ român expr.	Tren de persón.	Tren accel.				Tren de persón.	Tren accel.	Tren de persón.	Tren român expr.	Trenŭ de persón.
10 —	8.05	8 05	8 05	2 15	pl.	Viena . . .	sos.	3.—	1 55	1.55	7.20	6.25
8.30	2.15	1 55	5.45	9.15		Budapesta		5.45	7.25	7.—	1.50	8.10
11.31	4 23	3.56	9.27	11.12		Szolnok . .		2.29	5.23	3 50	11.44	4.43
2.—	5.55		11 53	12.55		P. Ladány . .		12.05	3.46	1.21	10.03	2.17
3.42	7.08		1 48	2.12	sos.	Oradea-mare .	pl.		2 26	11.04	8.43	11.32
3.58	7.15		2.16	2.20	pl.		sos.		2.19	10.44	8.38	11.17
4.38	7.43		3 03	2.50		Mező Telegd .			1.52	10.07	8.11	10.42
5.20	8.18		3.45	3 26		Rév			1.26	9.30	7.48	10.13
5.43			4 06			Bratca . . .				9.10		9.50
6.32	9.07		4.53	4.17		Ciucia . . .		5.40	12.47	8.31	7.08	9.19
7.16	9.37		5.32	4.50		B.-Huiedin .		4.52	12.17	7.53	6.39	8.37
8.07			6.24			Ghârbău . .		2.55		6.53		7.37
8 34	10 37		6 59	5 55	sos.	Cluşiu . . .	pl.	2.—	11.01	6 14	5.25	7.—
8.49			8.40	6.11	pl.		sos.	5.45	10 45		4.48	6.45
9.06			9.08	6.27		Apahida . .		5.18			4.23	6.27
10.14			10 40	7.27		Ghiriş . . .		3.53	9.23		3.—	5.21
10.32			11.25	7.50		Cucerdea . .		3.06	8.49		2.00	4.47
10.59			11 54			Uioara . . .		2.48			2.—	4.31
11 07			12.04			Vinţul de sus		2.40			1.51	4.24
11.31			12.34	8.17		Aiud . . .		2.11	8 23		1.23	4.03
11 48		11.40	1.—	8.33	sos.	Teiuş . . .	pl.	1.45	8.06		12.54	3.42
12 25		11.55	1 40	8.38	pl.		sos.	1.10	7.59			2.49
12.52			2.17			Creciunel . .		12.39				2.24
1.06			2.35	9 09		Blaşiu . . .		12.24	7 30			2.10
1.37			3.14			Micăsasa . .		11.48				1.38
1.52		1.—	3.34	9.42	sos.	Copşa-mică .	pl.	11.29	6 56			1.18
2.13		1.02	3 49	9.44	pl.		sos.	11.14	6 54			1.01
2.32			4.11	9.59		Mediaş . . .		10.55	6.41			12.46
3 04		1.39	4 48	10 22		Elisabetopol .		10.21	6 20			12.16
3.47		2.13	5 27	10.51		Sighişóra .		9.42	5 [illegible]3			11.39
4.09		2.28	6 10	11.12		Haşfalĕu . .		9.13	5.33			11.17
5 34		3.30	7.50	12.26		Homorod . .		7.45	4 27			10.02
6.12			8.30	12.58		Agoştonfalva .		7.03	3.53			9.22
6.41		4.16	9.03	1.15		Apaţa . . .		6.36	3.37			8.57
7.16			9.38	1.34		Feldióra . .		5.58	3 16			8.23
8.—		5.07	10.25	2.09	sos.	Braşov . . .	pl.	5.08	2.45			7.43
	11.—	5.14		2 19	pl.		sos.	7.01	2.18		10.19	7.01
	12.26	5 59		3.01		Timiş . . .		6 —	1 42		9.39	6.—
	1 11	6 29		3 31		Predeal .		5 11	1.12		9.12	5.11
	8 30	11.25		9.30	sos.	Bucuresci . .	pl.		8.35		5.35	

Cucerdea — Oşorheiu — Regh.-săsesc.

Trenŭ mixtŭ	Trenŭ de persón.	Trenŭ de persón.	Trenŭ de persón				Trenŭ de persón.	Trenŭ de persón.	Trenŭ de persón.	Trenŭ mixtŭ
2.25	8.10	3.11	8.59	pl.	Cucerdea . .	sos.	7.41	2.36	8.31	1.18
3 14	8.51	3.52	9.40		Ludoşŭ . . .		7.03	1.58	7.43	12.32
5.07	10.27	5.26	11.11	sos.	Oşorheiu . .	pl.	5.30	12.25	5.50	10.35
5.40	10.42	5.36		pl.		sos.	5.18	9.25	5.04	10 —
7.19	12.21	7.19		sos.	Regh.-săs. .	pl.	3.50	7.49	3.25	8:25

Ghirişŭ — Turda

trenŭ de persón.	trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ	trenŭ de persón.		trenŭ de persón.	trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ	trenŭ de persón.
7 33	11 —	4.—	10.19	Ghiriş	5.10	10.30	3.30	9.12
7.53	11.20	4-20	10.39	Turda	4.50	10.10	3.10	8.52

Copşa-mică — Sibiiu — Avrigŭ — Făgăraşŭ

trenu de persón.	trenŭ de persón.	trenŭ mixtŭ				trenŭ mixtŭ	trenŭ de persón	trenŭ de persón.
2.20	11.34	7.10	pl.	Copşa mică .	sos.	9.34	6.20	12.35
3.57	1.03	8.59		Ocna . . .		8.11	5.12	11.01
4.19	1.25	9.15	sos.	Sibiiu . . .	pl.	7.44	4.49	10.36
4 36	1.46		pl.		sos.	7.28		8.33
6.16	3.31			Avrig . . .		6.02		6.54
8.42	6.08		sos.	Făgăraş . .	pl.	3.28		4.05

Simeria (Piski) — Hunedóra

trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ		trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ
6.15	11.35	4.25	10.29	Simeria	4.50	10.25	3.10	8.34
6.38	11.54	4.48	10.46	Cerna	4.34	10.05	2.54	8.14
7.13	12 20	5.23	11.12	Hunedóra	4.10	9.38	2.30	7.45

Braşov — Zêrneştĭ

trenu mixtŭ	trenu mixtŭ	trenu mixtŭ		trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ
8.35	4.55	9.15	Braşov	7.36	1.29	8.31
10 28	6.36	10.35	Zêrneştĭ	6.06	12.05	7.20

Mureş-Ludoş — Bistriţa

4.—	9.10	4.20	Mureş-Ludoş	6.46	7.21
7 07	1.01		Ţagn-Budatelicŭ . . .		4.15
9.59	4 55		Bistriţa		1.16

Arad — Timişóra

6.20	11.30	5.-	Aradŭ	10.43	3.44	10.55
7.08	12.47	6.14	Vinga	9.42	2.40	10.11
8.01	2.05	7.39	Timişóra	8.20	1.12	8.15

Careii-mari — Zelău

trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ		trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ
5.30	4.15	Careii-marĭ . .	9.06	7.—
10.17	9.18	Zelău	4.20	3.01

Sighişóra — Odorheiu-sĕcuesc.

trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ		trenŭ mixtŭ	trenŭ mixtŭ
3.22	11.08	Sighişóra . . .	9.51	5.32
6.20	1.59	Odorheiu-sĕcuesc.	7.15	3.—

Nota: Órele însemnate în stânga staţiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în drépta de jos în sus. — Numerii încuadraţĭ cu linii mai negre însemnéză órele de nópte.

Tipografia A. Mureşianu, Braşov.